

biografía del Padre y se refiere a su producción bibliográfica, así como a la importancia histórica del Convento de Ocopa, que el P. Heras supo darle su lugar en la historiografía del Perú.

Cubillo del Campo, pueblo natal de Julián Heras Diez, en Sesión ordinaria del Ayuntamiento, acogiendo el sentir de los ciudadanos, le declaró "Hijo Ilustre del Pueblo" y ha decretado que se coloque una placa recordatoria en su casa natal.

Tuvo la dicha de celebrar el 11 de enero de 2011 sus 50 años de ordenación sacerdotal en el Convento de los Descalzos de Lima, rodeado de sus hermanos franciscanos y tantos amigos del mundo académico y pastoral<sup>6</sup>.

El último tramo de su vida lo pasó convaleciente en cama o postrado en silla de ruedas en su cuarto del Convento de los Descalzos de Lima, Perú. La hermana Muerte le sorprendió en la paz de la celda un siete de febrero 2015<sup>7</sup>.

*José Antonio Benito  
Universidad Católica Sedes Sapientiae*

### **James Lockhart (1933-2014)**

Nació en West Virginia y asistió a la universidad estatal de Morgantown. Tenía facilidad para los idiomas, motivo por el cual hizo su servicio militar en el Instituto de Idiomas del Ejército de EEUU, en la Alemania de la posguerra. Terminado su servicio pensó en estudiar literatura, dado su talento para las lenguas, pero se decidió por la carrera de Historia. Desde 1972 fue profesor de la Universidad de California de Los Ángeles.

Destacando entre muchos otros peruanistas, los libros y artículos de Lockhart han sido principalísimos en el desarrollo de las investigaciones sobre el siglo XVI en Indias. Su influencia data de 1968, año en que publica su primer libro sobre el Perú, *Spanish*

---

<sup>6</sup> [https://jabenito.blogspot.com/2010/12/padre-julian-heras-un-franciscano\\_31.html](https://jabenito.blogspot.com/2010/12/padre-julian-heras-un-franciscano_31.html)

<sup>7</sup> <https://jabenito.blogspot.com/2015/02/padre-julian-heras-ofm-sepelio-lunes-9.html>)

*Peru, 1531-1560*.<sup>8</sup> Pero su interés en este tema se inició antes, cuando estudiaba el doctorado en Historia en la Universidad de Wisconsin. Presentó su tesis doctoral en 1957<sup>9</sup>, y este estudio fue la base de su libro de 1968. Este libro se convirtió en un clásico y fue reeditado y ampliado en 1994<sup>10</sup>. *El mundo hispanoperuano, 1532-1560*, fue la primera versión en castellano del mismo.<sup>11</sup>

En 1972, continuando con su interés por la historia social peruana de la colonia temprana, especialmente la de los españoles que formaron parte del grupo conquistador-invasor, publica su segundo libro sobre el tema, *The Men of Cajamarca* que publicara la University of Texas Press.<sup>12</sup> Este libro, de gran importancia para mí, también podría considerarse un clásico; fue reeditado en el 2012.<sup>13</sup> Desde 1986 contamos con una versión en castellano, cuyo título es *Los de Cajamarca*. En esta oportunidad se presentó el estudio social y biográfico de los primeros conquistadores del Perú en dos tomos. Esta publicación es de la Editorial Milla Batres.<sup>14</sup> Consulto constantemente *The Men of Cajamarca* en su versión del 2012. Considero que es un libro utilísimo para mis investigaciones. De hecho, es un ejemplo de investigación básica para quienes estudian el siglo XVI. A este libro le siguió un artículo más general pero de gran impacto en los historiadores latinoamericanos: "The

---

<sup>8</sup> Lockhart, James. 1968. *Spanish Peru, 1532-1560. A colonial society*. Madison: The University of Wisconsin Press.

<sup>9</sup> Lockhart, James: "Spanish Perú. 1532-1560. A portrait of Peruvian colonial society at its origin". Tesis doctoral, Universidad de Wisconsin, 1957.

<sup>10</sup> Lockhart, James. 1994. *Spanish Peru, 1532-1560: A Social History*. 2ª ed. Madison: University of Wisconsin Press.

<sup>11</sup> Lockhart, James. 1982. *El mundo hispanoamericano, 1532-1560*. Tr. de Mariana Mould de Pease. México: Fondo de Cultura Económica. Ver reseña al libro en Hampe, Teodoro. 1983. *Histórica* [Lima] 7(2): 305-309.

<sup>12</sup> Lockhart, James. 1972. *The Men of Cajamarca: A Social and Biographical Study of the First Conquerors of Peru*. (Institute of Latin American Studies, University of Texas). Austin-London: University of Texas Press. Este libro fue reseñado por John Murra en 1977 y aparecido en *Histórica* [Lima] 1(1): 136-139.

<sup>13</sup> Lockhart, James. 2012. *The Men of Cajamarca: A Social and Biographical Study of the First Conquerors of Peru*. (Latin American Monographs, 496). Austin: University of Texas Press.

<sup>14</sup> Lockhart, James. 1986. *Los de Cajamarca. Un estudio social y biográfico de los primeros conquistadores del Perú*. 2 tomos. Lima: Milla Batres.

Social History of Colonial Spanish America: evolution and potential", publicado en el mismo año, 1972.<sup>15</sup> En esta misma línea, también publicó *Letters and People of the Spanish Indies, Sixteenth Century* (con Enrique Otte). Lo publicó la Cambridge University Press en 1976 y se convirtió en otro libro clásico de consulta, por el mismo hecho de publicar muchas cartas y documentos del siglo XVI, tanto de México como del Perú. Lamentablemente, las cartas están traducidas al inglés. Este libro ya ha visto 19 ediciones, siendo la última del 2010.<sup>16</sup>

Aunque le dedicó los primeros años de su vida profesional a investigar el Perú de los primeros conquistadores, desde 1976 empieza a publicar obras sobre México y el nahuatl, que se convirtieron en sus temas favoritos, especialmente el conocimiento y enseñanza del nahuatl. Durante su vida publicó trece libros sobre estos temas, además de numerosos artículos y presentaciones académicas.

Justamente fue en el First International Interdisciplinary Symposium, Colonial Americas Studies Association (CASO), organizado por la profesora e investigadora Verónica Salles-Reese, en su campus de la Georgetown University Washington D.C. en 2003, que conocí personalmente a James Lockhart. Él presentó un panel denominado "Philological approaches to the Ethnohistory of Mesoamerica", al interior del cual dio su ponencia "History in Latin American Studies: The Path to the New Philology". En esta oportunidad se identificó como profesor de la UCLA. Por mi parte, presenté una ponencia titulada "El khipu, la yupana y la perspectiva",<sup>17</sup> como representante de la Universidad de Arizona. Al parecer estos temas eran nuevos para Lockhart y un grupo de investigadores, ya que trataban del antiguo Perú y no de la época de

---

<sup>15</sup> Salió en 1972 en la revista *Latin American Research Review* 7(1): 6-45.

<sup>16</sup> *Letters and People of the Spanish Indies, Sixteenth Century*, editado y traducido por James Lockhart y Enrique Otte. 19ª ed. New York: Cambridge University Press, 2010.

<sup>17</sup> Fossa, Lydia. 2005. "Khipu, yupana y perspectiva". En: *Repensando el pasado, recuperando el futuro. Nuevos aportes interdisciplinarios para el estudio de la América colonial*, editado por Verónica Salles-Reese, pp. 148-175. Bogotá: Pontificia Universidad Javeriana.

la conquista. Se mostró interesadísimo en la operación y funcionamiento de la *yupana* y no podía creer que todavía no se hubiera descubierto cómo se le utilizaba. "Si parece tan simple," decía él. Con la ayuda de otras personas del público, empezó a hacer propuestas y a probar su funcionamiento con lápiz y papel. Pero al ver que los resultados no se hacían evidentes, se declararon vencidos.

Así era James Lockhart: curioso, impetuoso, decidido a buscar soluciones y a descubrir motivos. ¡Una verdadera actitud científica, siempre en pos del descubrimiento!

*Lydia Fossa*

### **Rodolfo Adelino Raffino (1944-2015)**

La comunidad incanista se tornó de luto por la súbita muerte del connotado arqueólogo argentino Rodolfo A. Raffino, miembro de número de la Academia Nacional de la Historia de Argentina desde 1994 y desde esa fecha miembro correspondiente de la Academia Nacional de la Historia del Perú. En la Academia Nacional de la Historia de Argentina ocupó el puesto de Secretario Académico durante los años 2002 al 2005 y luego el de Tesorero desde el año 2006 al 2009.

Nació en Salliqueló, provincia de Buenos Aires el 29 de febrero de 1944. Después de sus estudios escolares, ingresó a la Universidad de La Plata, donde se doctoró en Antropología en 1971 con una tesis sobre el "Estudio sobre los sitios de cultivo en la Quebrada del Toro y borde meridional de la puna salteña".

Destacó por sus estudios sobre la arquitectura y asentamientos humanos, urbanismo regional y prehispánico, agricultura hidráulica y la evolución de éstos hasta la época inca, realizados por cuatro décadas. Sus exploraciones arqueológicas lo llevaron a extenderse hasta Bolivia y Chile.

Una vez graduado de doctor, se interesó tempranamente por la ocupación inca en el noroeste argentino, lo que lo llevó a publi-